

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 99 — 47

[C - 98/11347]

8 NOVEMBRE 1998. — Arrêté royal relatif à la demande et à la délivrance de certificats complémentaires de protection pour les produits phytopharmaceutiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (CE) N° 1610/96 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 1996 concernant la création d'un certificat complémentaire de protection pour les produits phytopharmaceutiques;

Vu la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention, modifiée par la loi du 9 mars 1995 et par la loi du 28 janvier 1997;

Vu la loi du 5 juillet 1998 sur le certificat complémentaire de protection pour les produits phytopharmaceutiques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie par la date d'entrée en vigueur directe du règlement précité, à savoir le 8 février 1997, date depuis laquelle existe une obligation de délivrer des certificats complémentaires de protection pour les produits phytopharmaceutiques;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

- Règlement : le règlement (CE) N° 1610/96 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 1996 concernant la création d'un certificat complémentaire de protection pour les produits phytopharmaceutiques;

- Certificat : le certificat complémentaire de protection pour les produits phytopharmaceutiques;

- Autorisation : l'autorisation obtenue dans la Communauté en vue de la mise sur le marché d'un produit en tant que produit phytopharmaceutique conformément à la directive 91/414/CEE du Conseil du 15 juillet 1991 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques modifiée, notamment, par la directive 94/37/CE de la Commission du 22 juillet 1994 et en dernier lieu par la directive 96/68/CE de la Commission du 21 octobre 1996 ou conformément à une disposition équivalente de droit national;

- Office : l'Office de la propriété industrielle auprès du Ministère des Affaires économiques;

- Ministre : le Ministre ayant la propriété industrielle dans ses attributions;

- Registre : le Registre des certificats complémentaires de protection pour les produits phytopharmaceutiques.

Pour l'application du présent arrêté, les termes "produit phytopharmaceutique", "produit" et "brevet de base" doivent être entendus dans le sens envisagé par le règlement (CE) N° 1610/96 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 1996 concernant la création d'un certificat complémentaire de protection pour les produits phytopharmaceutiques.

Art. 2. § 1^{er}. La demande de certificat doit être introduite auprès de l'Office et doit comporter les pièces suivantes :

1° une requête en délivrance du certificat, signée par le demandeur et introduite en deux exemplaires au moyen d'un formulaire mis à la disposition des intéressés par l'Office, dont le modèle est fixé par le Ministre, et mentionnant notamment :

a) le nom et l'adresse du demandeur;

b) le nom et l'adresse du mandataire, le cas échéant;

c) le numéro du brevet de base, ainsi que le titre de l'invention;

d) le numéro et la date de délivrance de la première autorisation en Belgique;

e) dans la mesure où l'autorisation nommée sous d) n'est pas la première autorisation de mise sur le marché dans la Communauté, en outre le numéro et la date de ladite autorisation;

f) une déclaration selon laquelle un certificat pour le produit n'a pas été obtenu antérieurement et que l'autorisation nommée sous d) est la première autorisation belge de mise sur le marché du produit en tant que produit phytopharmaceutique;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 99 — 47

[C - 98/11347]

8 NOVEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende het aanvragen en het verlenen van aanvullende beschermingscertificaten voor gewasbeschermingsmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de verordening (EG) Nr. 1610/96 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen;

Gelet op de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooiën, gewijzigd door de wet van 9 maart 1995 en de wet van 28 januari 1997;

Gelet op de wet van 5 juli 1998 betreffende het aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzaak gerechtvaardigd is door de datum van rechtstreekse inwerkingtreding van voornoemde verordening, te weten 8 februari 1997, sinds die datum bestaat er een verplichting om aanvullende beschermingscertificaten af te leveren voor de gewasbeschermingsmiddelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

- Verordening : de verordening (EG) Nr. 1610/96 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen;

- Certificaat : het aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen;

- Vergunning : de in de Gemeenschap bekomen machtiging voor het in de handel brengen van een produkt als gewasbeschermingsmiddel overeenkomstig richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen inzonderheid gewijzigd door de richtlijn 94/37/EG van de Commissie van 22 juli 1994, en in laatste instantie door de richtlijn 96/68/EG van de Commissie van 21 oktober 1996, of overeenkomstig een gelijkwaardige bepaling in nationaal recht;

- Dienst : de Dienst voor de industriële eigendom bij het Ministerie van Economische Zaken;

- Minister : de Minister die de industriële eigendom onder zijn bevoegdheid heeft;

- Register : het register van aanvullende beschermingscertificaten voor gewasbeschermingsmiddelen.

Voor de toepassing van dit besluit moeten de termen "gewasbeschermingsmiddelen", "produkt" en "basisoctrooi" verstaan worden in de zin bedoeld door de verordening (EG) Nr. 1610/96 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor gewasbeschermingsmiddelen.

Art. 2. § 1. De aanvraag voor een certificaat moet bij de Dienst worden ingediend en moet volgende stukken bevatten :

1° een door de aanvrager ondertekend verzoek om afgifte van het certificaat, ingediend in tweevoud bij wege van een formulier dat door de Dienst wordt ter beschikking gesteld, waarvan de Minister het model vaststelt, en waarin ten minste worden vermeld :

a) de naam en het adres van de aanvrager;

b) in voorkomend geval, de naam en het adres van de gemachtigde;

c) het nummer van het basisoctrooi en de titel van de uitvinding;

d) het nummer en de datum van afgifte van de eerste vergunning in België;

e) zo de onder d) genoemde vergunning niet de eerste vergunning is voor het in de handel brengen in de Gemeenschap, bovendien het nummer en de datum van laatstbedoelde vergunning;

f) een verklaring dat niet eerder een certificaat voor het produkt werd verkregen, en dat de onder d) genoemde vergunning de eerste Belgische vergunning is voor het in de handel brengen van het produkt als gewasbeschermingsmiddel;

2° une copie de l'autorisation délivrée en Belgique, par laquelle se trouve identifié le produit et comprenant notamment le numéro et la date de l'autorisation, ainsi que le résumé des caractéristiques du produit établi conformément à l'annexe II, partie A.1 (points 1 à 7) ou B.1 (points 1 à 7) de la directive 91/414/CEE ou conformément aux dispositions équivalentes de la législation de l'Etat membre dans lequel est déposée la demande;

3° si l'autorisation visée sous 2° n'est pas la première autorisation de mise sur le marché du produit, en tant que produit phytopharmaceutique, dans la Communauté, l'indication de l'identité du produit ainsi autorisé et de la disposition légale en vertu de laquelle cette procédure d'autorisation est intervenue, ainsi qu'une copie de la publication de cette autorisation dans l'organe officiel approprié, ou à défaut d'une telle publication, tout document qui apporte la preuve de la délivrance de l'autorisation, de la date de celle-ci et de l'identité du produit ainsi autorisé.

§ 2. La date de dépôt d'une demande de certificat est celle à laquelle le demandeur produit des documents comportant :

- 1° une déclaration selon laquelle un certificat est demandé;
- 2° des indications permettant d'identifier le demandeur;
- 3° des indications permettant de déterminer le brevet de base.

Art. 3. Une mention de la demande de certificat est publiée au Registre par l'Office. Cette mention doit comporter au moins les indications suivantes :

- 1° le nom et l'adresse du demandeur;
- 2° le numéro du brevet de base;
- 3° le titre de l'invention;
- 4° le numéro et la date de l'autorisation de mise sur le marché en Belgique ainsi que le produit qu'elle identifie;

5° le cas échéant, le numéro et la date de la première autorisation de mise sur le marché dans la Communauté.

Art. 4. § 1^{er}. Lorsque la demande de certificat et le produit qui en fait l'objet satisfont aux conditions prévues à l'article 3 du règlement et à l'article 2 du présent arrêté, l'Office délivre le certificat.

§ 2. Sous réserve du § 3, la demande est rejetée si cette demande ou le produit qui en fait l'objet ne satisfait pas aux conditions prévues au § 1^{er}.

§ 3. Si la demande ne satisfait pas aux conditions prévues à l'article 2, § 1^{er}, l'Office invite le demandeur à remédier aux irrégularités constatées dans le délai de deux mois à partir de la notification de cette invitation. Sur demande motivée, l'Office peut prolonger le délai de deux mois. S'il n'est pas remédié dans le délai prescrit aux irrégularités, la demande est rejetée par l'Office.

Art. 5. § 1^{er}. Une mention de la délivrance du certificat est publiée au Registre. Cette mention doit comporter au moins les indications suivantes :

- 1° le nom et l'adresse du titulaire du certificat;
- 2° le numéro du brevet de base;
- 3° le titre de l'invention;
- 4° le numéro et la date de l'autorisation de mise sur le marché en Belgique, ainsi que le produit qu'elle identifie;
- 5° le cas échéant, le numéro et la date de la première autorisation de mise sur le marché dans la Communauté;
- 6° durée du certificat.

§ 2. Une mention du rejet de la demande de certificat est publiée au Registre. Cette mention doit comporter au moins les indications mentionnées à l'article 3 du présent arrêté.

Art. 6. L'extinction du certificat en application de l'article 14, point b) du règlement ou la nullité du certificat conformément à l'article 15 du règlement est inscrite au Registre moyennant les indications suivantes :

- 1° le nom et l'adresse du titulaire du certificat;
- 2° le numéro du brevet de base;
- 3° le titre de l'invention.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

2° Een afschrift van de in België geleverde vergunning, waarin het produkt geïdentificeerd is en die ten minste het nummer en de datum van de vergunning bevat, alsook een samenvatting van de kenmerken van het produkt, opgesteld zoals bepaald in bijlage II, deel A.1 (punten 1 tot en met 7) of B.1 (punten 1 tot en met 7) van Richtlijn 91/414/EEG of in overeenkomstige bepalingen in de wetgeving van de Lid-Staat waar de aanvraag wordt ingediend;

3° indien de onder 2° bedoelde vergunning niet de eerste vergunning voor het in de handel brengen van het produkt als gewasbeschermingsmiddel in de Gemeenschap is, de vermelding van de chemische aanduiding van het produkt waarvoor aldus vergunning is verleend, en van de wettelijke bepaling krachtens welke deze vergunningsprocedure heeft plaatsgehad, alsmede een afschrift van de bekendmaking van de vergunning in het daartoe aangewezen officiële orgaan of, bij ontstentenis van een dergelijke publikatie, van enig ander document dat het bewijs levert van de afgifte van de vergunning, de datum ervan en de identiteit van het aldus toegelaten produkt.

§ 2. Als datum van de indiening van een aanvraag voor een certificaat geldt de datum waarop de aanvrager documenten overlegt die bevatten :

- 1° een verklaring dat een certificaat wordt aangevraagd;
- 2° gegevens waaruit de identiteit van de aanvrager blijkt;
- 3° gegevens op grond waarvan het basisoctrooi kan worden bepaald.

Art. 3. Een bekendmaking van de aanvraag voor een certificaat wordt door de Dienst in het register gepubliceerd. Deze bekendmaking bevat ten minste de volgende gegevens :

- 1° naam en adres van de aanvrager;
- 2° nummer van het basisoctrooi;
- 3° titel van de uitvinding;

4° nummer en datum van de vergunning voor het in de handel brengen in België alsmede het door de vergunning geïdentificeerde produkt;

5° indien van toepassing, nummer en datum van de eerste vergunning voor het in de handel brengen in de Gemeenschap.

Art. 4. § 1. Indien de aanvraag voor het certificaat en het produkt waarop de aanvraag betrekking heeft voldoen aan de voorwaarden vervat in artikel 3 van de verordening en in artikel 2 van dit besluit, levert de Dienst het certificaat af.

§ 2. Onverminderd het bepaalde in § 3 wordt de aanvraag verworpen, indien deze laatste of het produkt waarop zij betrekking heeft, niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in § 1.

§ 3. Indien de aanvraag niet aan de in artikel 2, § 1, genoemde vereisten voldoet, verzoekt de Dienst de aanvrager om de vastgestelde gebreken te herstellen binnen de termijn van twee maanden vanaf de kennisgeving van dit verzoek. Op een met redenen omkleed verzoek kan de Dienst de termijn met twee maanden verlengen. Indien binnen de gegeven termijn de vastgestelde gebreken niet zijn hersteld wordt de aanvraag verworpen.

Art. 5. § 1. Een bekendmaking van de verlening van het certificaat wordt in het Register gepubliceerd. Deze bekendmaking bevat ten minste de volgende gegevens :

- 1° naam en adres van de houder van het certificaat;
- 2° nummer van het basisoctrooi;
- 3° titel van de uitvinding;
- 4° nummer en datum van de vergunning voor België, alsmede het in die vergunning geïdentificeerde produkt;
- 5° indien van toepassing, nummer en datum van de eerste vergunning voor het in de handel brengen in de Gemeenschap;
- 6° duur van het certificaat.

§ 2. Een bekendmaking van de verwerping van de aanvraag voor een certificaat wordt in het Register gepubliceerd. Deze bekendmaking bevat ten minste de in artikel 3 van dit besluit genoemde gegevens.

Art. 6. Het verval van het certificaat krachtens artikel 14, onder b) van de verordening, evenals de nietigheid van het certificaat overeenkomstig artikel 15 van de verordening, worden in het Register ingeschreven onder vermelding van :

- 1° naam en adres van de houder van het certificaat;
- 2° nummer van het basisoctrooi;
- 3° titel van de uitvinding.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Art. 8. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
E. DI RUPO

F. 99 — 48

[C - 98/11399]

16 DECEMBRE 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté royal du 5 février 1993 imposant la communication de données pour le calcul de l'indice des prix à la consommation

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 4 juillet 1962 autorisant le Gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres sur la situation démographique, économique et sociale du pays, modifiée par la loi du 1^{er} août 1985, notamment les articles 1^{er}, 5 à 8, 16, 17, littéra a et b, et 18 à 23;

Vu la loi du 30 octobre 1998 relative à l'EURO, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant institution d'une "Commission de l'Indice" modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1985 et notamment l'article 2;

Vu le modèle de formulaire annexé à l'arrêté royal du 5 février 1993 imposant la communication de données pour le calcul de l'indice des prix à la consommation;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1998 portant attribution au Ministre de l'Economie et au Ministre chargé de l'Energie du pouvoir d'adapter à l'euro des modèles de formulaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que l'euro sera introduit le 1^{er} janvier 1999; que dès que possible, les formulaires requis pour la bonne application des lois précitées, doivent être adaptés;

Considérant les délais requis pour l'impression et la diffusion desdits formulaires, ainsi que la nécessité d'informer en temps utile les personnes appelées à les remplir,

Arrête :

Article 1^{er}. Les annexes I et II de l'arrêté royal du 5 février 1993 imposant la communication de données pour le calcul de l'indice des prix à la consommation sont remplacées respectivement par les annexes I et II au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.
Bruxelles, le 16 décembre 1998.

E. DI RUPO

N. 99 — 48

[C - 98/11399]

16 DECEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 februari 1993 tot verplichte mededeling van de gegevens voor de berekening van het indexcijfer der consumptieprijzen

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 4 juli 1962 waarbij de Regering gemachtigd wordt statistische en andere onderzoeken te doen naar de demografische, economische en sociale toestand van het land, gewijzigd door de wet van 1 augustus 1985, meer bepaald de artikelen 1, 5 tot 8, 16, 17, littéra a en b, en 18 tot 23;

Gelet op de wet van 30 oktober 1998 betreffende de EURO, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 tot oprichting van een "Indexcommissie", gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 juli 1985, meer bepaald artikel 2;

Gelet op het model van het formulier gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 1993 tot verplichte mededeling van de gegevens voor de berekening van het indexcijfer der consumptieprijzen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1998 tot opdracht aan de Minister van Economie en aan de Minister belast met Energie van de bevoegdheid modellen van formulieren aan te passen aan de euro;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat de euro wordt ingevoerd op 1 januari 1999; dat zo snel mogelijk de formulieren moeten worden aangepast die vereist zijn voor de goede toepassing van de voormelde wetten;

Gelet op de termijnen vereist voor het drukken en het verspreiden van deze formulieren en de noodzaak om de personen die ze moeten invullen tijdig te informeren,

Besluit :

Artikel 1. De bijlagen I en II van het koninklijk besluit van 5 februari 1993 tot verplichte mededeling van de gegevens voor de berekening van het indexcijfer der consumptieprijzen worden respectievelijk vervangen door de bijlagen I en II van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.
Brussel, 16 december 1998.

E. DI RUPO